

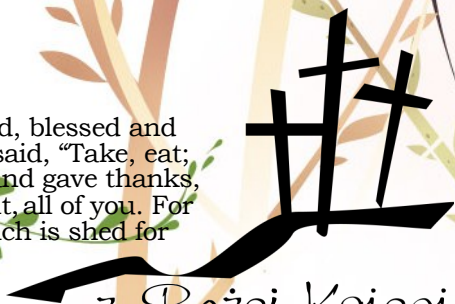
from God's Book

And as they were eating, Jesus took bread, blessed and broke it, and gave it to the disciples and said, "Take, eat; this is My body." Then He took the cup, and gave thanks, and gave it to them, saying, "Drink from it, all of you. For this is my blood of the new covenant, which is shed for many for the remission of sins.

Matthew 26:26-28 NKJV



Dandenong Seventh-day
Adventist Church
100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



z Bożej Księgi

A gdy oni jedli, wziął Jezus chleb i pobłogosławił, łamał i dawał uczniom i rzekł: Bierzcie, jedzcie, to jest ciało moje. Potem wziął kielich i podziękował, dał im, mówiąc: Pijcie z niego wszyscy; Albowiem to jest krew moja nowego przymierza, która się za wielu wylewa na odpuszczenie grzechów.

Ew. Mateusza 26:26-28 BW

Bulletin /Biuletyn 39
26 September/26 września 2015

Welcome to
Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Witamy
w Polsko-Australijskim
Kościele Adwentystów
Dnia Siódmego
Dandenong

program

9.30 Studium Biblijne w grupach
BIBLIJNI MISJONARZE, Lekcja 13:
Czy cały świat musi usłyszeć?

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka
(Wieczera Pańska)

dary

dzisiaj: **Edukacja / Camping Ministry**

za tydzień: *Budżet lokalnego zboru*

dyżury 26 września

Koordynator Szk. Sob: Mariusz Wieczorek
za tydzień: *B i P Stojkowicz*

Zebr. nauczycieli 2.10: ?

Dyżurny St. Zboru: Zbyszek Wrzos
za tydzień: *Stawek Postek*

Koord. Nabożeństwa: Darek i Iwonka
za tydzień: *Maruszką*

Koordynator Muzyki: pastor Roman
za tydzień: *Roman Chalupka*

Tłumacz kazania: Przemek Wrzos
za tydzień: *Mariusz Wieczorek*

9.30 Bible Study in small groups
BIBLICAL MISSIONARIES, Lesson 13:
Must the Whole World Hear?

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Roman Chalupka
(Communion Service)

offering

today: **Education / Camping Ministry**

next week: *Local Church Budget*

duty roster September 26

Sabb. Sch. Coordinator: Mariusz Wieczorek
next week: *B & P Stojkowicz*

Teachers' meeting 2.10: ?

Elder on Duty: Zbyszek Wrzos
next week: *Slav Postek*

Worship Coordinator: Darek & Ivona
next week: *Marie Wawruszak*

Music Coordinator: Pastor Roman
next week: *Roman Chalupka*

Sermon interpreter: Przemek Wrzos
next week: *Mariusz Wieczorek*

plan usługiwania preaching schedule

26.09.15: Pr Roman Chalupka

3.10.15: Pr Michael Mohanu

10.10.15: Pr Ryan Vidot

17.10.15: Br Bodo Siemienowicz

24.10.15: Pr Roman Chalupka

31.10.15: Pr Roman Chalupka

7.11.15: Br Emanuel Millen

Dzisiaj 6:20 pm
Piątek za tydzień 6:26 pm

Tonight 6:20 pm
Next Friday 6:26 pm

Informacje dla Zboru

Wieczór dla zdrowia w Oakleigh dzisiaj, 26 września, godz. 7pm

Dzisiaj wysłuchamy interesującej prelekcji lubianego przez nas br Bud Beaty na temat wody i wielu pokrewnych zagadnień. Zapraszamy gorąco na to miłe spotkanie. PU.

Garage Sale – niedługo

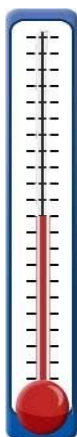
Wraz z zapachem nadchodzącej wiosny Tabita pragnie zorganizować kolejną wyprzedaż charytatywną. Na razie obserwujemy pogodę. A Wy, drodzy Zborownicy, jeśli podczas wiosennych porządków w swoich domach znajdziecie niepotrzebne Wam rzeczy w dobrym stanie, prosimy, pamiętajcie o nas. Z góry dziękujemy, *Tabita*.

Po zdrowie – inaczej Wtorek 13 października, 6:30pm

Temat: „Myć się czy nie myć – oto jest pytanie”
Prelegent: Elżbieta Stacherska-Kot.
Przypominamy, że spotkania odbywają się w języku polskim, bez tłumaczenia.
Koszt spotkania – \$5 od osoby.



Nasze potrzeby finansowe



\$100000
Dziękujemy za hojne dary!
~ Skarbnik Zboru

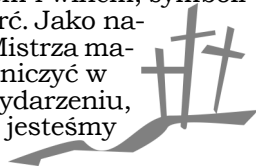
Zebrania modlitewne:
Srody, godzina 7pm

Polskie audycje radiowe
Srody, 10pm – 11pm
Program etniczny
radio 3ZZZ
(FM 92.3MHz)



Wieczerza Pańska – dzisiaj Sobota 26 września

Podczas nabożeństwa przenieśmy się do tego czasu, gdy Jezus dzielił się ze swoimi uczniami chlebem i winem, symbolizującymi Jego śmierć. Jako naśladowcy naszego Mistrza mamy przywilej uczestniczyć w tym szczególnym wydarzeniu, do którego wszyscy jesteście zaproszeni.



13. Sobota – dzisiaj 26 września



Wydział Południowoazjatycko-Pacyficzny Kościoła ADS.

Projekty misyjne finansowane z darów 13. soboty:

- Wybudowanie Międzynarodowej Szkoły Adventystycznej (TAIS) w stolicy Timoru Wschodniego, Dili.
- Wybudowanie kościoła przy Lapkahana Adventist College i Seminarium w Sri Lance.
- Wybudowanie szkoły pielęgniarskiej przy Bangladesh Adventist Seminary and College w Gadzipur, Bangladesz.
- PROJEKT DLA DZIECI: biurka dla dzieci szkolnych w Międzynarodowej Szkole Adventystycznej (TAIS), Timor Wschodni.

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteście powołani.

Koncert misyjny – za tydzień Sobota 3 października, 5.00 pm

Geoff Youlden przeprowadzi w Skoczowie i Bielsku Białej wykłady, w dniach od 23 października do 10 listopada pt. „Życie po Życiu.”

W związku z tym w naszym Zborze odbędzie się koncert w celu zebrania funduszy na pokrycie niezbędnych wydatków, jak zakup Biblii, wynajęcie sali i innych. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych pracą misyjną, do wsparcia tego działania, póki mamy jeszcze takie możliwości.

Zygmunt Ostrowski

Nowy wózek inwalidzki

Doceniając potrzeby naszych seniorów, Klub Maranata zakupił lekki składany wózek inwalidzki, aby w nagłych przypadkach mógł być użyty zarówno przez kościół jak i Klub. Wózek znajduje się w toalecie dla niepełnosprawnych. *Ceazry*

Szybkiego powrotu do zdrowia!

Dla wszystkich chorych i źle się mających, dla zmęczonych trudami życia i wyczerpanych psychicznie, tekst:

„Pan i Bóg twój jest u ciebie, On, Mocarz, co ci ocalenie niesie. On sam cieszy się i raduje tobą, i znów odnawia swą miłość ku tobie. Z powodu ciebie cieszy się i raduje, tak jak ktoś cieszy się w dzień wielkiego święta”. (Sofoniasz 3:17)

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Timka, Janusza, Krzysia, a także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach, a o których nie wiemy. Módlmy się jedni za drugich!



Kropla Poezji

Twym zmartwychwstaniem żyję...

Twym zmartwychwstaniem żyję!
Ono śmierć

Mojego życia w Twoje życie zmienia –
I oddech Twój rozszerza moją pierś,
I światłość Twa ma ciemność rozpromienia.

I jestem pełny Ciebie! Czuję: Ty
Stałeś we mnie i trwasz
zmartwychwstały –
I Twoją krwią tętno krwi mojej drży,
I hańba ma jest pełna Twojej chwały!

Grobowca mego odrzucony kamień,
Zrzucone śmierci mego życia pęta
I Ty podnosisz w mym ramieniu ramię,

I w głosie hańby mej brzmi moc Twoja święta –
I Tyś jest we mnie – a ja w Tobie,
Panie!
I żyję Twoim wielkim
zmartwychwstaniem!

~ Wojciech Bąk,
z tomu „Msza żałobna”

POŻEGNANIE Haliny Zacharskiej

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że we wtorek rano,
22 września 2015 zmarła nasza kochana siostra
Halina Zacharska (z domu Hoffmann).

Nabożeństwo pogrzebowe odbędzie się w Adelaide w poniedziałek
28 września o godz. 11:30 na cmentarzu Centennial Park.

Siostra Halina przyjechała do Australii razem ze swoimi rodzicami w 1964 roku. Większą część swojego życia przeżyła w Adelaide przez pewien czas mieszkała w Melbourne. Była żywą historią zboru w Adelaide. Pełniła różne funkcje, była między innymi sekretarzem oraz nauczycielką w Szkole Sobotniej, była kierownikiem misyjnym i skarbnikiem zboru a także przez wiele lat pełniła funkcję diakona oraz była zaangażowana w pracę charytatywną. Zawsze obecna, zawsze zaangażowana, zawsze cierpliwa i życzliwa dla wszystkich. Będzie nam jej bardzo brakować! Cześć jej pamięci! Do zobaczenia w poranku Zmartwychwstania!



Pr Jan Pollok

Kalendarz • Calendar

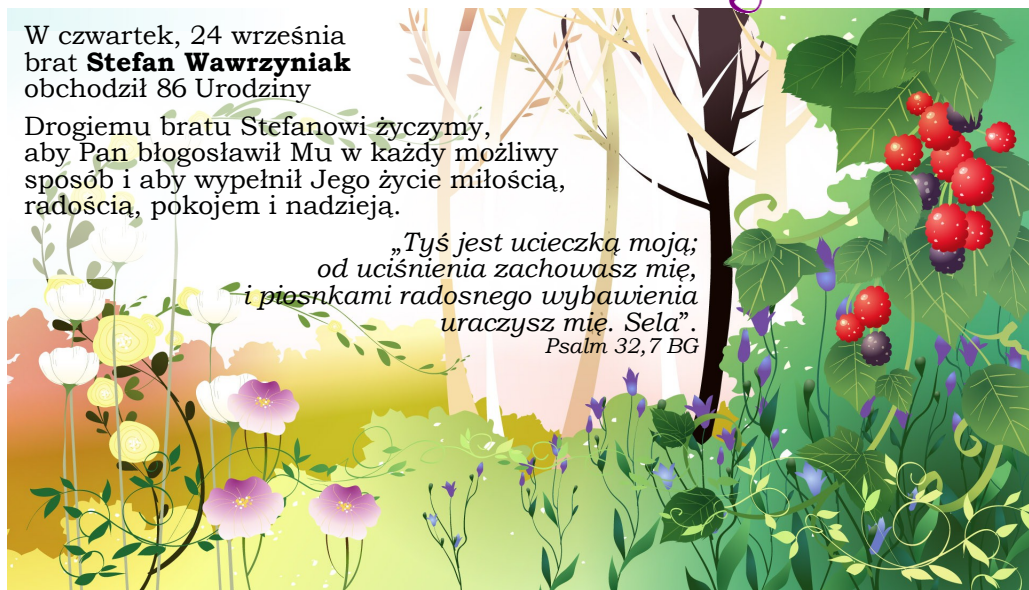
26.09.15	Sobota/Saturday	– 13. Sobota/13th Sabbath – Wieczerza Pańska/Communion Service – Wieczór dla zdrowia <i>Oakleigh</i>
29.09.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
30.09.15	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne
2.10.15	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teacher's meeting
3.10.15	Sobota/Saturday	– Koncert misyjny/Fundraising Concert – Koniec wakacji szkolnych/End of school holidays
4.10.15	Niedziela/Sunday	– Zmiana czasu na letni/Daylight saving time starts
9 & 10.10.15	Friday–Saturday	– Gospel Knights <i>Heritage College</i>
10.10.15	Sobota/Saturday	– “Endless Praise” Concert
13.10.15	Wtorek/Tuesday	– Po zdrowie – inaczej
17.10.15	Sobota/Saturday	– Warburton's Third Ever Massed People Choir
17&18.10.15	Saturday–Sunday	– Leadership Training 4 Women <i>Conference Office</i>
18.10.15	Niedziela/Sunday	– SCAW <i>Dandenong Polish</i>
25.10.15	Niedziela/Sunday	– Koncert Chopinowski – Konrad Olszewski
31.10.15	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting
8.11.15	Niedziela/Sunday	– Kid's Fun Day
26.12.15	Sobota/Saturday	– Wieczerza Pańska/Communion Service
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>

Seniors' Birthdays

W czwartek, 24 września
brat **Stefan Wawrzyniak**
obchodził 86 Urodziny

Drogiemu bratu Stefanowi życzymy,
aby Pan błogosławił Mu w każdy możliwy
sposób i aby wypełnił Jego życie miłością,
radością, pokojem i nadzieją.

„Tyś jest ucieczką moją;
od uciśnienia zachowasz mnie,
i piosnkami radosnego wybawienia
uraczysz mnie. Sela”.
Psalm 32, 7 BG



Church Notices

Communion Service today

Saturday September 26

Communion Service will bring us back to the first Communion long time ago, when Jesus shared the bread and wine symbolising His death.

All are welcome to participate in this, the most special practice for followers of our Master.

Evening for Health at Oakleigh Church

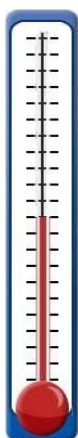
Today, 26 September at 7pm

Today we will hear an interesting presentation by br Bud Beaty on water and many other related subjects. All are invited.

Garage Sale soon...

Along with the scent of coming Spring, blooming flowers, blooming love... Dorcas' desire is to organize another charity sale, but we can't do it without your help. Please, if you find in your homes some items in good condition you don't need anymore, please donate. *Thank you in advance for any donations!*

Our Financial Needs



Thank you for your generous gifts!
~ Church Treasurer



13th Sabbath today
September 26

Southern Asia – Pacific Division

Opportunities:

- Build the Timor-Leste Adventist International School (TAIS) in the capital city of Dili.
- Build a church at the Lakpahana Adventist College and Seminary in Sri Lanka.
- Construct a school of nursing at the Bangladesh Adventist Seminary and College in Gazipur.
- CHILDREN'S PROJECT: Desks for the school children at TAIS.

Let us support the work of God, to which we have all been called.

Fundraising Concert

Saturday 3 October, 5.00 pm



Wheelchair

Considering the Needs of our seniors, Club Maranatha purchased a lightweight foldable manual wheelchair to be used for emergency situations by both the church and the Club. The wheelchair is stored in the toilet for the disabled.

~ Cezary Niewiadomski

Get Well Soon !

For those who are sick, not feeling well, tired of the toils of the week gone by, emotionally exhausted, for those who are hurting, who are discouraged, and in need of spiritual uplifting:

"The LORD your God is with you, He is mighty to save. He will take great delight in you, he will quiet you with His love, He will rejoice over you with singing". (Zephaniah 3:17)

Our thoughts and prayers are especially with Tim, John, Chris.



VicOn Notices The Lift

Gospel Knights October 9 & 10 **Heritage College Church**

Friday night we will start at 7:30 pm in the Chapel for Gospel Knights, then we have a Sabbath program. If you would love to come but need some help with transport or billeting please call Faye Stothers on 0419806287 or connect with me on Facebook or Email f.stothers@heritagecollege.com.au Food and accommodation are available if you need it and some help with transport. Your families are welcome to join us at 333 Centre Road Narre Warren South.

Warburton's Third Ever Massed People Choir Sabbath October 17

If you wish to join the orchestra it is essential that you contact Nyarne on 0410641192 at least two weeks before the event, by October 3.

Leadership Training Program For Women October 17&18

When: Sabbath 17 October at 3.30pm & Sunday 18 October, 9.00am – 3.00pm.

Dinner and Lunch provided.

Where: Conference Office Chapel,
Cost: \$30 (Incl. Resource CD & 2 meals)

Bookings: the latest by October 9
Tanya Karaoglanis Ph: 92647777
tanyakaraoglanis@adventist.org.au
Danijela Trajkov Mob: 0423 371 841
dtrajkov@adventist.org.au

SCAW 2015 (Safe Church Awareness Workshops) **Sunday October 18,** **Dandenong PL**

Cost: \$25 per head

Time: 9.30am – 4pm

Information: Katrina on 9264 7720

Booking: <http://www.buv.com.au/resource/events/events-calendar>

For more information see the POSTER on the display board in the church foyer.



"When Jesus died, He redefined love. He showed us what real love is. He loved us and died for us when we were most helpless to save ourselves. And the love that He demonstrated while dying on the Cross stands even today against the skepticism and doubts of mankind.

We have betrayed Him, yet He died for us anyway. We have spat on Him, yet He died for us anyway. We have scourged Him, yet He died for us anyway. We have driven the nails into His hands, yet He died for us anyway. We have mocked Him, yet He died for us anyway.

All the things which we rebellious humans have done or said or thought in defiance of God have not yet changed the eternal fact of His love."

~Rocky Henriques

The Laugh

It doesn't hurt to have a little Biblical humour to start the day

Did you read about the little boy who returned home after his first Sunday school class? His mother asked, "Who was your teacher?" and the little boy answered, "I don't remember her name, but she must have been Jesus' grandmother because she didn't talk about anyone else."

<http://www.laughandlift.com>

The Son of God
became a Man to
enable all Men to
become Sons of God.

~Amazing Facts

Happy Birthday!

last week:

Jessica Kania 20.9
Kasia Kania 21.9
Jan Tomiczek 22.9
Breanna Danzinger 23.9
Stefan Wawrzyniak 24.9
Mateusz Łuszczak 25.9
Michał Wawruszak 25.9

next week:

Andre Horne 27.9
David Urbaniak 27.9
Przemek Wrzos 27.9
Ron Połowski 28.9
Paweł Banasiński 29.9
Medhat Morkos 29.9
Bronia Szymańska 29.9
Jonathan Horne 1.10
Grażyna Jankiewicz 1.10
Bahaa Morkos 1.10

Kontakty • Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor

Ryan Vidot 0433 173 187
ryanvidot@adventist.org.au

Biuletyn • Bulletin

**Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 9pm. Dziękuję.**

**Kindly send your notes before
Tuesday, 9pm. Thank you!**

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

*last Sabbath
attendance
156*